



# MONTEREY COUNTY

## PROBATION DEPARTMENT

Supervised Home Confinement

### Aplicación para Cárcel en Casa

**OBJETIVO:** Proporcionar un programa estructurado para la comunidad, basado en la detención domiciliaria para los reclusos comprometidos por la corte a la cárcel del condado. El programa permite a los participantes a seguir con su empleo, mantener a sus familias y asistir a otros programas aprobados de rehabilitación, o de poder participar en otras actividades autorizadas, reduciendo así la carga a la comunidad de los altos costos asociados con el encarcelamiento. Los participantes son monitoreados en su propia casa por medio de la tecnología computarizada. Un aparato de verificación será instalado en la línea telefónica de su casa que controla un transmisor no extraíble usado por el participante.

#### REQUISITOS DEL PROGRAMA DE CARCEL EN CASA:

- Participante debe estar de acuerdo con todas las condiciones requeridas por el programa.
- Participante debe haber sido condenado a una sentencia en la cárcel del Condado.
- Participante debe ser residente del Condado de Monterey, con un domicilio verificable.

#### DESCALIFICADORES DEL PROGRAMA:

- Cualquier persona que no reúna los requisitos del programa antes mencionados.
- Cualquier persona que ya este sirviendo una sentencia o una condena en otra jurisdicción.
- Cualquier persona, que por orden de la corte le hayan negado a participar en el programa.

#### POSSIBLES DESCALIFICADORES DEL PROGRAMA:

- Cualquier persona que tenga casos de delitos graves o que puedan ocasionarle problemas de seguridad a los oficiales (personas que causaron daño severo a víctimas, personas involucradas en pandillas, violencia y posesión o uso de armas).
- Cualquier persona que recientemente haya sido implicada en ventas, transporte o fabricación de alguna sustancia controlada.
- Persona involucrada en delito de sofisticación criminal, abuso de autoridad o de confianza.
- Cualquier persona que haya sido sentenciada con una felonía por manejar bajo la influencia con accidente o que haya habido heridos.
- Cualquier persona que no posee la suficiente capacidad para controlarse (como lo demuestra su historial criminal) para así poder cumplir con las condiciones y restricciones del programa (personas con muchos arrestos y violaciones de probación - incluyendo violaciones de probación de la corte).
- Cualquier persona que tengan orden de arresto por no obedecer las ordenes de la corte.
- Cualquier persona que tenga algún caso(s) pendiente en la(s) corte(s).
- Cualquier persona que no ha cumplido con las reglas y regulaciones razonables durante su detención.

20 E. Alisal Street, Salinas, CA 93901 - Teléfono: (831) 784-5799 Fax: (831) 769-0226

# (Spanish) Home Monitoring Unit Installation Checklist

## **Requisitos de Casa (Verify with Participant)**

Solamente servicio básico de teléfono local y larga distancia es permitido

### **NO puede tener el servicio telefónico de internet VOIP.**

- NO Servicio telefónico de llamadas de ESPERA o llamadas de espera de larga distancia
- NO adelantar llamadas, o adelantar llamadas ocupadas, o adelantar llamadas seleccionadas
- NO Servicio telefónico de IDENTIFICAR llamadas o Servicio telefónico de BLOQUEADOR de identificador de llamadas o rechasador de llamadas anónimas
- NO Servicio telefónico de TRES líneas o Llamadas de Conferencia o tener números guardados en la memoria del teléfono
- NO regresar llamadas o Proyector de llamadas o sonidos de Prioridad asignados a diferentes personas
- NO Buzón Central de Mensajes, o manejador de llamadas privadas o Restricciones de Peaje
- NO teléfono inalámbrico, teléfono con cordón solamente con una línea de teléfono sin estático con volumen adecuado
- Requiere teléfono de botones para el equipo para Cárcel En Casa
- NO computadoras con modems (Dial-up o DSL), maquinas de fax, maquinas de contestación, o cualquier otros aparatos electrónicos no son permitidos para compartir la línea del equipo para Cárcel en Casa
- Al entrar al hogar NO USARA el teléfono por los primeros 10 minutos
- NO CONTESTE el teléfono en el primer timbre (aviso)
- NO DESCONECTAR la línea de teléfono después de instalación
- NO DESCONECTAR el cordón de la luz después de instalación
- NO PONER nada arriba del equipo para Cárcel En Casa
- NO MOVER el equipo de Cárcel En Casa después de instalación



**DESCRIPCIÓN DEL DELITO**

Por favor describa las circunstancias de su caso(s): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tiene historia de arrestos?  Si  No                      Caso :  Juvenil       Adulto  
Es este caso de Violencia Domestica?  Si       No                      Conoce usted a la victima (s)?  Si       No  
Nombre de la Victima(s) : \_\_\_\_\_                      Usted vive con la victima ?  Si       No  
Dirección y Teléfono de la Victima(s) : \_\_\_\_\_

Page 2 SHC Application

Si es aceptado en el programa de SHC (Reclutamiento Supervisado en Casa), hay alguien viviendo en la residencia donde usted planea quedarse que este en probación/parole?  Si  No      Nombre de Persona: \_\_\_\_\_

Tiene usted pendiente procedimientos del la corte y/o ha sido arrestado recientemente?  Si  No

Esta usted sirviendo una sentencia o en algún otro programa o en otro condado?  Si  No

Si respondió que Si, donde/que cargos? \_\_\_\_\_

**REFERENTE A SU SALUD**

Ha estado o actualmente se encuentra bajo el cuidado medico por algún problema físico o psicológico?  Si  No

Si es que si, explique: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Esta usted tomando medicamentos actualmente?  Si  No

Si es que si, explique \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Usted usa drogas o alcohol?       Si       No                      Que tipo: \_\_\_\_\_

Que cantidad: \_\_\_\_\_ Fecha de la ultima vez que uso: \_\_\_\_\_

Razón por la que quiere participar en el Programa de Cárcel en Casa:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

**FALTA DE PROVEER LA INFORMACIÓN DE ARRIBA PUEDE ATRASAR O POSIBLEMENTE DESCALIFICAR AL APLICANTE DE SU PARTICIPACIÓN EN EL PROGRAMA.**

Yo certifico que la información que yo he dado en esta aplicación es la verdad a lo mejor de mi conocimiento:

Firma de Apicante \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_